

Sunday, November 16, 2025



33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

"I myself shall give you a wisdom in speaking that all your adversaries will be powerless to resist or refute." - Lk 21:15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI



www.stclementpc.org / info@stclementpc.org

33er Domingo del Tiempo Ordinario

"Yo les daré palabras sabias,
a las que no podrá resistir ni contradecir
ningún adversario de ustedes".

Lucas 21, 15

PARISH INFORMATION

Información de la Parroquia:



Phone: 813-752-8251
Fax: 813-759-2721



1104 N. Alexander St.
Plant City, FL 33563



Mon.-Thu./Lun.-Jue.
8:00am-3:00pm
Friday/Viernes: 8am-2pm



info@stclementpc.org



www.stclementpc.org

MASS SCHEDULE

Horarios de Misas

Weekday/Entre semana

Mon-Fri./Lun.-Vie. 8:00am
Miércoles 6:30pm

Weekend/Fin de semana

Saturday/Sábado
4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo

9am y 1pm Español
7am & 11am English

Confessions/Confesiones

Tuesday 5:00-6:30pm

Exposition/Exposición

Wednesdays / Miércoles
8:30-12:30pm

New to the parish?

*Welcome to
your new home!*

Please stop by the parish office
and fill out a Registration Form to
be a member of St. Clement.

¿Nuevo en la Parroquia?

*¡Bienvenido
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina
parroquial para registrarse y
hacerse miembro de la
comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el numero 8

02 PRAYER & WORSHIP

Mass Intentions

Intenciones de las Misas

This Weekend/Este fin de semana

Saturday, November 15

4:00pm Sarah Kim Strickland

6:00pm Familia Martinez Mota &
Familia Garcia Mota

Sunday, November 16

7:00am Feligreses, Vivos y Difuntos

9:00am +Manuel Flores Rangel

11:00am +Jose Santos Martinez &
+Alfonso Piazza

1:00pm +Bulmaro Gregorio

Coming week / Esta semana

Monday, November 17

8:00am Osvaldo Jimenez y Familia

Tuesday, November 18

8:00am +Frank Fernandez

Wednesday, November 19

8:00am +Jeff Bakerhazen

6:30pm Almas del Purgatorio

Thursday, November 20

8:00am Those who don't know God

Friday, November 21

8:00am +Eleanor Pulcino

Saturday, November 22

4:00pm +Lena Del Monache

6:00pm +Jesus Ibarra

Sunday, November 23

7:00am +Carlos Baile

9:00am Feligreses, Vivos y Difutnos,
+Jorge Serrano y
Reyna Gonzalez Salar

11:00am +Rosamma Lukose
Carol Rodriguez

1:00pm +Bulmaro Gregorio

MESSAGE FROM FATHER VIJAY

The readings this Sunday invite us to reflect on the themes of judgment, perseverance, and hope in the face of trials. They remind us of the importance of staying faithful and diligent.

In the first reading from Malachi, we see the imagery of the sun rising with healing in its rays, a powerful symbol of hope and renewal amid chaos and darkness. This scripture reminds us that God's justice will ultimately prevail, bringing warmth and healing to a world in need.

St. Paul from in his letter to the Thessalonians, emphasizes the importance of community and self-giving love. Encourages the faithful not to grow weary in doing good and to support one another. This teaching is vital as we navigate our lives in faith.

In today's Gospel, Jesus speaks to His disciples about the trials they will face, He warns them of destruction and hardship yet assures them that not a hair on their heads will perish. In this paradox, we find profound comfort: amid suffering, there is divine protection and the promise of endurance. Jesus assures us that when we stand firm in our faith, we are partakers of a hope that transcends our circumstances.

He speaks also about the beauty and the destruction of the Temple of Jerusalem. Jerusalem Temple was one of the man-made marvels of that time. King Solomon had taken 40 long years to build the original and it was rebuilt by Zerubbabel, again for the third time by King Herod.

Josephus, the Jewish historian describes, "The outward face of the Temple in its front wanted nothing that was likely to surprise whether men's minds or their eyes, for it was covered all over with plates of gold of great weight, and, at the first rising of the sun, reflected back a very fiery splendor, and made those who forced themselves to look upon it to turn their eyes away, just as they would have done at the sun's own rays. But the temple appeared to strangers, when they were at a distance, like a mountain covered with snow, for, as to those parts of it that were not gilt, they were exceeding white."

Jesus foresaw the destruction of such a marvelous construction and foretold. It came true in 70 A.D when the Roman armies set siege to Jerusalem, killed a million inhabitants and another hundred thousand led away in slavery. The city itself was put on the torch and was totally destroyed and the temple along with it.

As we reflect on these readings, let us ask ourselves: How do we respond to the trials of our time? Are we quick to despair, or do we hold fast to the promise of God's healing light?



Gospel Meditation Encourage Deeper Understanding of Scripture

When I was a kid growing up in New England, I'd occasionally go on a whale watch. Once we went out with calm waters and clear skies. But on the way back in, the sea got rough. I was just a kid, and I remember thinking we should turn left or right toward the shoreline I could see. But the pilot of the boat kept going straight — right into the waves — focused on a small, discouragingly distant lighthouse. Even when it flickered in and out of sight, he stayed the course. He knew where he was going.

That image comes to mind when I hear Jesus' words in today's Gospel regarding false messiahs: "Do not follow them" (Luke 21:8). In times of chaos or uncertainty, there are always voices offering easier routes, promising false safety, claiming to speak for God. But Jesus isn't found in the loudest voice or the nearest shoreline. He is steady, like a lighthouse in the storm.

The tribulation of which Jesus speaks — it's real. It happened to the Temple, it happened to him, it happens in the Church, and it will come to each of us. But the command is not to panic. It's to endure. To keep steering toward him. Faith isn't about having all the answers or dodging every wave. It's about knowing where the lighthouse is — and trusting it enough to keep going, especially when false safety beckons us to stop.

— Father John Muir

Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

Offertory / Ofrenda: November 9, 2025

Envelopes & Checks/Sobres y Cheques	9,677
Cash/Efectivo	7,455
E-Tithe /Online Giving.....	5,250
Children/Youth Offertory/Ofrenda Niños	1,274
Total	23,656
Last year / Año pasado	19,208

Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance ...	37
Capital Expenditures/Gastos Capitales	55
Renovation/Fondo de Renovaciones	24
Utilities Fund/Fondo de Utilidades.....	1,001
Total	1,117
Last year /Año pasado	5,817

Special Collections/Colectas Especiales

2%.....	60
All Saints.....	55



DIOCESE OF ST. PETERSBURG
**CATHOLIC
MINISTRY**
Appeal

*Campaña para los
Ministerios Católicos*

2025 Goal / Meta

\$149,693.00

Pledged / Promesa

\$106,106.03

Total Paid /

Total Pagado

\$101,003.21

Balance

\$48,689.79



Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	352	Sab. 6:00pm	345
Sun. 7:00am	196	Dom. 9:00am	864
Sun. 11:00am	388	Dom. 1:00pm	678
Total	936	Total	1,887

Thanksgiving Day Mass Schedule

Wednesday, November 26th 6:30pm Vigil-Spanish
Thursday, November 27th 9am -Bilingual Mass

Horario de Misas del Dia de Accion de Gracias

Miércoles, 26 de Noviembre 6:30pm Vigila-Español
Jueves, 27 de Noviembre 9am Misa Bilingüe



04 PRAYER & WORSHIP

Readings for the Week

Sunday	33rd Sunday in Ordinary Time Malachi 3:19-20a/Psalm 98:5-6, 7-8, 9 (see 9)/2 Thessalonians 3:7-12/Luke 21:5-19
Monday	St. Elizabeth of Hungary, Religious 1 Maccabees 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Psalm 119:53, 61, 134, 150, 155, 158/Luke 18:35-43
Tuesday	The Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles; Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin 2 Maccabees 6:18-31/Psalm 3:2-3, 4-5, 6-7/Luke 19:1- 10
Wed.	2 Maccabees 7:1, 20-31/Psalm 17:1bcd, 5-6, 8b and 15/ Luke 19:11-28
Thursday	1 Maccabees 2:15-29/Psalm 50:1b-2, 5-6, 14-15/Luke 19:41-44
Friday	The Presentation of the Blessed Virgin Mary 1 Maccabees 4:36-37, 52-59/1 Chronicles 29:10bcd, 11abc, 11d-12a, 12bcd/Luke 19:45-48
Saturday	Saint Cecilia, Virgin and Martyr 1 Maccabees 6:1-13/Psalm 9:2-3, 4 and 6, 16 and 19/ Luke 20:27-40
Next Sunday	Our Lord Jesus Christ, King of the Universe 2 Samuel 5:1-3/Psalm 122:1-2, 3-4, 4-5 (see 1)/ Colossians 1:12-20/Luke 23:35-43

Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood,
Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

*Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal
Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:*

Maria Camargo, Denise Peeks, Christopher Braglin, Courtney McClernan,
Donna Pequignot, Ernie Hydes, Parker Benitez, Brandi Morais, Mary
Rinaldi, Margaret Beaumont, Olivia Perez, Lisa Potter, Gracie O'Brien,
Joseph Maine, Alisha Reynolds, Martha Reynolds, Fred Franceschini,
Jane McMurray, Mia Padilla, Michael Lespsi, Gavin Griggs, Concepcion
Zarate, Louise Smith, Pedro Martinez, Sharon Shelby, Ken Goldbach,
Gladys Huyke, Jennifer Green, Mayela Albright, Dottie, Luke Futch, John
Reynolds, Kathy Beaumont, Mary Avalos, Connie Tomlinson, Tom Carroll,
Rob & Allie Sigi, Autumn Tilson, Linda Walden, Judy Smith, Dana Den,
Burnett Family, Griffin Dean, Debbie Draper, Kathy Carotenuto, Katie
Ryan, Wanda Herrmann, Mike Walden, Betty Lepsis, Holly Cook, and
Oreal Brown.

Repose of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed
through the mercy of God rest in peace, specially:

+Juanita Lyle & +Cynthia Card

To add a name to the prayer list or to add your name
to the prayer chain, email:

*Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo
electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:*

PTOBYZ1@gmail.com

Questions of the Week

Reflect and respond
to the scripture



First Reading:

The prophet Malachi tells us that those who "fear" the Lord will be spared at God's coming judgment. What does it mean to "fear the Lord"? (Malachi 3:20)

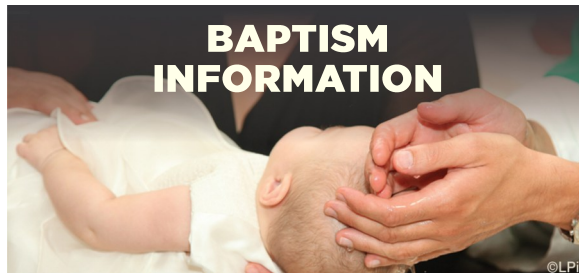
Second Reading:

Paul gave the Thessalonians some very practical advice: work quietly and eat your own food! Are you open to taking advice from a loved one? (1 Thessalonians 3:9)

Gospel:

Jesus forewarned his followers that they will be persecuted for their faith in him, even with relatives and friends. How do you support friends and co-workers who are fellow believers? (Luke 21:17-19)

BAPTISM INFORMATION



Congratulations on taking the first step
to having your child baptized!

This information only applies to children
under the age of 6 years old.

**Please note registrations are accepted
TUESDAY-THURSDAY
9AM-1PM.**

Required Documents:

- Birth certificate for the child

WE ASK THAT YOU ARE REGISTERED A MONTH
PRIOR TO THE DATE YOU'D LIKE TO BAPTIZE.

Baptism Class Dates - 7pm

(2nd Friday of the month)
December 5

Baptism Dates - 9am

(3rd Saturday of the month)
December 20

If you wish to attend the Baptism Class ONLY,
please call the parish office and speak with
Ines at 813-752-8251 ext. 303.

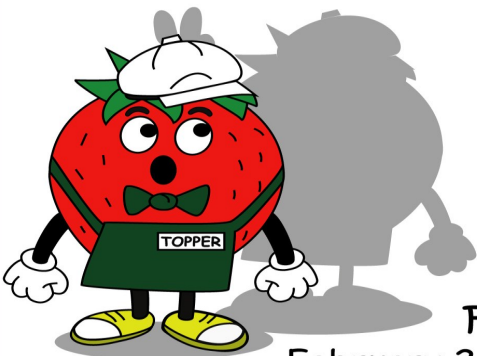
More info. Email: coordinator@stclementpc.org

**SHORTCAKE PROJECT
COMMITTEE NEEDS YOUR HELP!**

Last meeting until January!
Tuesday, November 18 at 6:30pm
in Cronin Hall (kitchen side).

Please join this meeting
to learn what positions
need to be filled.

If you have any good
ideas, send for review:
pcstrawberry2012@aol.com



"Shadow"
committee
members

Booth Stacker

Early Morning
Booth Set-up

Booth Worker
Check-in

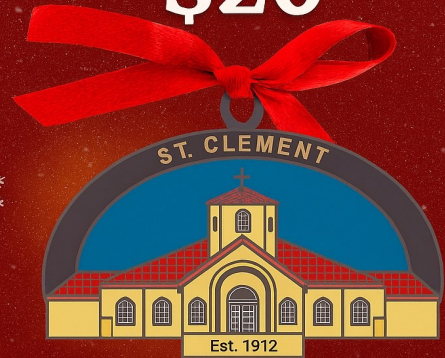
Heavy Duty
Hall Worker

Many More
Positions
Available

Festival Dates:
February 26-March 8, 2026

**St. Clement
Christmas
Ornament**

\$20



**Knights
of
Columbus**

Ornaments will be sold after all Masses!

Advent Penance Service

Prepare for the Christmas Season by celebrating
the Sacrament of Reconciliation on
Tuesday, December 2nd at 6:30pm

Other Services in the Area:

Monday, December 15th at 7pm
Nativity - Brandon, FL

Tuesday, December 16th at 7pm
St. Stephen's - Valrico, FL

Wednesday, December 17th at 7pm
Resurrection, Riverview, FL



The
**PLANT CITY
COMMUNITY CHORALE**
Presents
EVERGREEN

Music of resilience, hope, and the enduring spirit
of Christmas

**Sunday, December 7, 2025
5:00PM**

**St. Clement Catholic Church
1104 N Alexander St., Plant City**

TICKETS:

\$20 Advance Purchase from Member
\$25 At the Door or Online



www.pccchorale.org



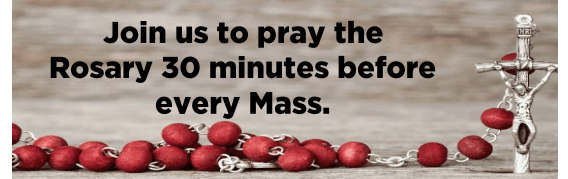
**GOLDEN DOOR
THRIFT
SHOP**

NEW HOURS!

**WE WILL NOW BE OPEN ONLY
MONDAYS & FRIDAYS
FROM 8AM TO 12 NOON**



**Join us to pray the
Rosary 30 minutes before
every Mass.**



Congratulations to
Valeria Bustamante

and her family for the celebration of her Sweet 15 on
Saturday, November 8th, 2025

May God bless you and be with you all the days of
your life.

Felicitaciones a
Valeria Bustamante

y a sus familiares por la celebración de sus 15 años
el Sábado, 8 de Noviembre del 2025.

Que Dios la colme de bendiciones y la
acompañe todos los días de su vida.



Congratulations to

Austin Alba & Margarita Hernandez

who celebrated the Sacrament of Marriage on
Saturday, November 8th.

May God bless you with more years of love, joy
and happiness.

Felicitaciones a

Austin Alba & Margarita Hernandez

quienes celebraron el sacramento del
Matrimonio el Sábado, 8 de Noviembre.

Que Dios los bendiga con mucho años mas de
amor, alegría y felicidad.



Pastoral Council Corner/Aviso del Consejo Pastoral

Summary of the November 2025 Pastoral Council Meeting Minutes

- Council representative to present 6 components of Growing Young initiative at October ministry leaders' meeting
 - ◊ Ministry leaders to determine how their respective ministries have instituted those components
- Each council member has committed to provide to Fr. Felipe names of two parishioners to nominate for discernment for the next three-year council terms
 - ◊ Council has five members whose three-year terms will conclude in June 2026
- Discussion continued concerning projects to be prioritized in 2026
 - ◊ Father Felipe to begin identifying projects to be delegated, starting in January
- Effective in January 2026, Donna Licata will assume the role of Council Chair

Resumen de las Notas de la Reunión del Consejo Pastoral Noviembre 2025

- Representante del Consejo presentará 6 componentes de la iniciativa Creciendo Joven en la reunión de líderes ministeriales de octubre
 - ◊ Los líderes ministeriales determinen cómo sus respectivos ministerios han instituido esos componentes
- Cada miembro del consejo se ha comprometido a proporcionar al P. Felipe los nombres de dos feligreses para nominar para el discernimiento durante los próximos períodos de tres años
 - ◊ El Consejo tiene cinco miembros cuyos mandatos de tres años concluirán en junio de 2026
- Continuó la discusión sobre los proyectos que se priorizarán en 2026
 - ◊ El Padre Felipe comenzará a identificar proyectos a delegar, a partir de enero
- A partir de enero de 2026, Donna Licata asumirá el cargo de Presidenta del Consejo

MENSAJE DEL PADRE VIJAY

Las lecturas de este domingo nos invitan a reflexionar sobre los temas del juicio, la perseverancia y la esperanza frente a las pruebas. Nos recuerdan la importancia de permanecer fieles y diligentes.

En la primera lectura de Malaquías, vemos la imagen del sol saliendo con curación en sus rayos, un poderoso símbolo de esperanza y renovación en medio del caos y la oscuridad. Esta escritura nos recuerda que la justicia de Dios finalmente prevalecerá, trayendo calidez y sanidad a un mundo necesitado.

San Pablo, en su carta a los Tesalonicenses, enfatiza la importancia de la comunidad y el amor generoso. Anima a los fieles a no cansarse de hacer el bien y a apoyarse unos a otros. Esta enseñanza es vital mientras navegamos por nuestras vidas en fe.

En el Evangelio de hoy, Jesús habla a sus discípulos sobre las pruebas que enfrentarán, les advierte de la destrucción y las dificultades, pero les asegura que ni un cabello de sus cabezas perecerá. En esta paradoja, encontramos un profundo consuelo: en medio del sufrimiento, hay protección divina y la promesa de perseverancia. Jesús nos asegura que cuando nos mantenemos firmes en nuestra fe, somos partícipes de una esperanza que trasciende nuestras circunstancias.

Habla también de la belleza y la destrucción del Templo de Jerusalén. El Templo de Jerusalén fue una de las maravillas hechas por el hombre de ese tiempo. El rey Salomón había tardado 40 largos años en construir el original y fue reconstruido por Zorobabel, nuevamente por tercera vez por el rey Herodes.

Josefo, el historiador judío describe: "La cara exterior del Templo en su frente no necesitaba nada que pudiera sorprender a las mentes de los hombres o a sus ojos, porque estaba cubierto por todas partes con placas de oro de gran peso, y, a la primera salida del sol, reflejaba un esplendor muy ardiente, e hizo que aquellos que se obligaban a mirarlo apartaran la vista, tal como lo habrían hecho con los propios rayos del sol. Pero el templo se les apareció a los extraños, cuando estaban lejos, como una montaña cubierta de nieve, porque, en cuanto a las partes de él que no eran doradas, eran extremadamente blancas".

Jesús previó la destrucción de una construcción tan maravillosa y predijo. Se hizo realidad en el año 70 d.C. cuando los ejércitos romanos sitiaron Jerusalén, mataron a un millón de habitantes y otros cien mil fueron llevados como esclavos. La ciudad misma fue incendiada y fue totalmente destruida y el templo junto con ella.

Al reflexionar sobre estas lecturas, preguntémosnos: ¿Cómo respondemos a las pruebas de nuestro tiempo? ¿Nos desesperamos rápidamente o nos aferramos a la promesa de la luz sanadora de Dios?

Lecturas de la Semana

Domingo	33er Domingo del Tiempo Ordinario Malaquías 3, 19-20/Salmos 97, 5-6. 7-8. 9 (ver 9)/2 Tesalonicenses 3, 7-12/Lucas 21, 5-19
Lunes	Santa Isabel de Hungría, Religiosa 1 Macabeos 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64/Salmos 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158/Lucas 18, 35-43
Martes	La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, Apóstoles; Santa Rosa Filippina Duchesne, Virgen 2 Macabeos 6, 18-31/Salmos 3, 2-3. 4-5. 6-7/Lucas 19, 1-10
Miércoles	2 Macabeos 7, 1. 20-31/Salmos 16, 1. 5-6. 8 y 15/Lucas 19, 11-28
Jueves	1 Macabeos 2, 15-29/Salmos 49, 1-2. 5-6. 14-15/Lucas 19, 41-44
Viernes	La Presentación de la Santísima Virgen María 1 Macabeos 4, 36-37. 52-59/ 1 Crónicas 29, 10. 11. 11-12. 12/Lucas 19, 45-48
Sábado	Santa Cecilia, Virgen y Mártir 1 Macabeos 6, 1-13/Salmos 9, 2-3. 4 y 6. 16 y 19/Lucas 20, 27-40
Próximo Domingo	Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo 2 Salmos 5, 1-3/Salmos 121, 1-2. 3-4. 4-5 (ver 1)/Colosenses 1, 12-20/Lucas 23, 35-43

PREGUNTAS DE LA SEMANA

REFLEXIONAR Y RESPONDER



Primera Lectura:

El profeta Malaquías nos dice que aquellos que "temen" al Señor serán perdonados en el juicio venidero de Dios. ¿Qué significa "temer al Señor"?

Segunda Lectura:

Pablo les dio a los tesalonicenses un consejo muy práctico: ¡trabajen en silencio y coman su propia comida! ¿Estás abierto a aceptar el consejo de un ser querido?

Evangelio:

Jesús advirtió a sus seguidores que serían perseguidos por su fe en él, incluso entre parientes y amigos. ¿Cómo apoyas a tus amigos y compañeros de trabajo que son creyentes?

08 ORACION Y ADORACION



En nombre de la comunidad
de San Clemente,

¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o esta
interesado en ser un miembro
registrado de San Clemente?

Visítenos en línea:

www.stclementpc.org

**Pase por la oficina parroquial
Lunes-Jueves 8am-3pm/
Viernes 8-2pm**

¡Mantente informado!
Envía tu correo electrónico
por mensaje de texto:

STCLEMENTCHURCH a 22828



¡Felicitaciones por dar el
primer paso para bautizar
a su hijo!

**Esta información es solamente
para niños menores de 6 años.**

Documentos Requeridos:

- **Acta de Nacimiento del Niño(a)**

**Registraciones se aceptan
SOLAMENTE de
Martes a Jueves de 9am a 1pm.**

**Fechas de Clase Bautismal
- 7pm Stage Side del Salón Social
(1er Viernes del Mes)
Diciembre 5**

**Fechas de Bautismos - 9am
(4to Sábado del Mes)
Diciembre 27**

Si tiene alguna pregunta puede
llamar a Ines en la Oficina
Parroquial al (813)752-8251.

Si desea asistir SOLAMENTE
a la clase bautismal, llame para
registrarse para la clase.

MEDITACIÓN DEL EVANGÉLIO ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA 16 de Noviembre del 2025

La perseverancia, ¿qué significa esta palabra tan importante? Es mantenernos firmes en nuestros planes y buenos propósitos. Perseverar en los estudios, en el trabajo y en las relaciones familiares requiere entusiasmo y energía cada día. Nada es fácil, y hoy Jesús nos invita a no tener miedo ante las adversidades y catástrofes que vemos actualmente, sino a superar las pruebas con fe y confianza en un Dios que no defrauda: *"Con todo, ni un cabello de su cabeza se perderá"*. Y agrega otra frase que nos invita a despertar del letargo espiritual: *"Manténganse firmes y se salvarán"* (Lucas 21:18-19).

La liturgia de hoy nos ayuda a reflexionar sobre las muchas traiciones, hambres y guerras que azotan a nuestros hermanos y hermanas en el mundo. Sin embargo, a pesar de todo eso, caminamos con esperanza. Nada ni nadie puede arrebatarnos la seguridad de que Dios está caminando a nuestro lado. Pero no debemos dejarnos engañar dejando pasar el tiempo sin hacer nada por nuestro bien y el de los demás. *"El engaño es creernos dueños del tiempo. El tiempo no es nuestro. Del tiempo existe solo un soberano: Jesucristo. No os dejéis engañar en la confusión. El cristiano se mueve por este camino del momento, con la oración y el discernimiento. Pero deja el tiempo a la esperanza. El cristiano sabe esperar al Señor en cada momento; pero espera en el Señor al final de los tiempos"* (Papa Francisco).



¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

Llamando a los Sacerdotes Padre

Pregunta:

¿Por qué los católicos llaman a los sacerdotes Padre?

Respuesta:

Una de las objeciones comunes que los cristianos evangélicos tienen hacia los católicos es nuestra práctica de llamar a los sacerdotes por el título de Padre. A menudo citan un pasaje del Evangelio de Mateo en el que Jesús dice a sus seguidores: "A nadie en la tierra llames padre tuyo; no tenéis más que un Padre en los cielos" (23:19). Parece bastante sencillo, pero cuando ponemos este versículo en contexto, vemos que Jesús está hablando en contra de los líderes religiosos que habían olvidado cuál era su papel apropiado y que eran malos ejemplos a través de su propia hipocresía y actitudes elitistas.

En otros Evangelios, encontramos a Jesús mismo usando el título de padre para diferentes personajes, como en la parábola de Lázaro y el hombre rico (Lucas 16:19-31) y la parábola del hijo pródigo (Lucas 15:11-32). Si ponemos el versículo de Mateo en el alcance completo de las enseñanzas de Jesús, él no está diciendo que no podemos usar palabras como "padre", "rabino" o "maestro". Más bien, nos está diciendo que debemos ser conscientes del significado completo de esos títulos y no hacer un mal uso de ellos.

Llamar "Padre" a un sacerdote es más que un signo de respeto por el oficio del sacerdocio. Se remonta a la forma en que San Pablo entendió su propio trabajo como misionero y evangelizador. Pablo escribió: "Os escribo de esta manera, no para avergonzarlos, sino para amonestarlos como a mis hijos amados... Yo os engendré en Cristo Jesús mediante mi predicación del Evangelio. Os ruego, pues, que me imitéis. Por eso les he enviado a Timoteo, mi hijo amado y fiel en el Señor" (1 Corintios 4:14-17).

Sí, solo tenemos a Dios como nuestro Padre celestial, pero también hay quienes están aquí con nosotros y nutren nuestra fe a través de sus enseñanzas y cuidados. Esta es la razón por la que el título de Padre se ha aplicado a los pastores de la iglesia de diferentes maneras desde los primeros días de la Iglesia, incluidos los monjes y monjas que usan el título de "abad" y "abadesa" (de abba) para sus líderes espirituales y los cristianos de todo el mundo que reconocen al "Santo Padre" o "papa" (de papa) como la cabeza de la familia que es la Iglesia. El título de Padre es un recordatorio de que los sacerdotes tienen una responsabilidad especial de cuidar, proteger, alimentar, escuchar y nutrir a aquellos que les han sido confiados, todo siguiendo el ejemplo de nuestro Padre celestial que nunca deja de darnos lo que realmente necesitamos.

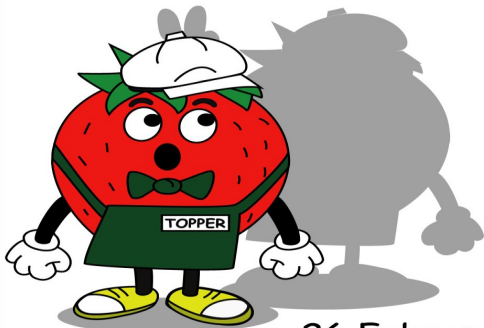


**¡EL COMITÉ DEL PROYECTO
SHORTCAKE NECESITA TU AYUDA!**

¡Última reunión hasta enero!
Martes 18 de Noviembre a las 6:30pm
en Cronin Hall (lado de la cocina).

Únase a esta reunión
para conocer qué
puestos deben cubrirse.

Si tiene alguna buena
idea, envíela para revisión:
pcstrawberry2012@aol.com



Miembros del
Comité para
"Observar"

Apilador en el Puesto
Montaje del Stand
Temprano en
la Mañana

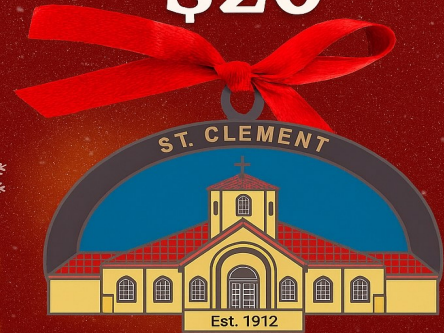
Registro de
Trabajadores
del Stand

Trabajo Pesado
en el Salón social

Muchos más
Puestos Disponibles

**Fechas De
Festivales:**
26 Febrero-8 Marzo, 2026

**St. Clement
Christmas
Ornament
\$20**



Los Caballeros de Colon
estarán vendiendo
adornos Navideños
después de todas las
Misas.
El costo es \$20!

*Servicio Penitencial
de Adviento*

Prepárate para la temporada de Navidad
celebrando el Sacramento de la
Reconciliación el

Martes, 2 de Diciembre 6:30pm

Otros servicios en el área:

Lunes, 15 de Diciembre a las 7pm
Nativity - Brandon, FL

Martes, 16 de Diciembre a las 7pm
St. Stephen's - Valrico, FL

Miércoles, 17 de Diciembre a las 7pm
Resurrection, Riverview, FL



**TIENDA DE
SEGUNDA MANO
"PUERTA DORADA"**



**ABIERTO SOLAMENTE LOS
LUNES & VIERNES
DE 8AM A 12 DEL MEDIO DIA**

**El Guardian de mi
Hermano
813-756-3012**

Abierto los Viernes de
8am-11am
(cerrado el 1er Viernes del
mes)
Esta es una institución de
Oportunidades iguales.

**Tienda de Ropa de
Segunda Mano
813-652-8288**

Esta abierta los lunes y
viernes de 8am-12pm.
Se aceptan donaciones
de ropa y artículos del
hogar solamente
durante estos horarios.

Servicios de Inmigración
Serán el tercer Miércoles de
cada mes de 1pm-2pm en la
Oficina Parroquial.

Renovación de Daca
Favor de comunicarse con
Nanci Palacios (813) 922-9848.

San Clemente Villas

Es una Comunidad
diseñada para proporcionar
vivienda a personas de la
tercera edad con bajos
ingresos. Si esta interesado
o desea obtener mas
información, llame a su
oficina de administración
(813) 752-2417.

Our 5 Habits & 3 Companion Components / 5 Hábitos y 3 Componentes Compañeros

HABIT: Pray/Oración Deacon Neil Legner

One Church - One Message

Una Iglesia - Un Mensaje
Fr. Felipe, Fr. Vijay, Deacon Neil,
Deacon Michael

Worship Team/Equipo de Liturgia

- **Altar Linen Care/Cuidado de los linos**
Erika Arriaga..... 813-704-8638
- **Altar Servers/Monaguillos**
Dcn. Neil Legner 312-622-3977
Jeff Ress 813-752-8251
Banesa Perez 813-704-8067
- **Art & Environment**
Mary Ann Fontaine...813-717-3294
- **Extraordinary Ministers of Communion**
/Ministros Extraordinarios de la Comunión
Bill Parolini (Eng.).....813-986-2059
Maria Chavez (Sp.) 813-478-1752
- **Music Ministry/Ministerio de Música**
.....
- **Readers/Lectores**
Nicole Villa (Eng.)... 813-763-3840
Erika Arriaga (Sp.).. 813-704-8638
- **Sacristan/Sacristan:**
(Eng.) Deanna Akins ..727-364-3020
(Sp.) Raul Angeles....813-900-4433
- **Church Crafters**
Cathy Distrito.....305-216-2806
- **Ushers/Ujieres**
Maria Church.....863-660-4279

HABIT: Study/Estudio Cathy Rosales

- **Adult Formation/OCIA/**
Formación de Adultos/RICA
Cathy Rosales.. 813-752-8251 x304
- **St. Patrick Bible Study**
Pat Mallory813-966-5509

HABIT: Serve/Servicio Chuck Luke

- **Outreach Ministry/Ministerios de**
Alcance
My Brother's Keeper Food Pantry & Thrift Shop
Almacén de Comida y Tienda de Segunda Mano
Pat Haggard..... 813-767-4105
- **Parking Ministry/Min. de Estacionamiento**
Chuck Luke..... 813-943-5232

HABIT: Community/ **Comunidad** Carol Rodriguez

- **Communication/Comunicaciones**
Carol Rodriguez..... 813-727-5214
- **Good Shepherd Neighborhoods/**
Vecindarios del Buen Pastor
Theresa Cole, RN.....219-808-4678
- **Prayer Chain/Cadena de Oración**
Paula Hurlock.....407-413-1453
- **Rosary Prayer Group**
Lisa Potter.....813-777-6313
- **Bereavement Support**
Lisa Potter..... 813-777-6313
- **Respect Life/Respeto a la Vida**
Joan Carter..... 813-752-0878

HABIT: Evangelization/ **Evangelización** Ines Crispin 813-359-3366

- **Bajo el Manto de la Peregrina**
Maria Olga Baltazar...863-709-3407
- **Dialogo Matrimonial (MDS)**
Israel y Perla Gonzalez.....359-7630
- **Movimiento Juan XXIII**
Mario Perez 813-704-1127
- **Knights of Columbus/Caballeros de Colón**
Tom Galligan.....301-904-1734
- **St. Clement Catholic Women**
Judy Stewart.....
- **Grupo de Oración 'Cristo Vive'**
Jose Cabral.....813-785-9845
- **Preciosa Sangre**
Israel Contreras.....813-928-1450
- **Llama de Amor del Inmaculado Cor**
Ana Rodriguez 813-704-3098

COMPANION COMPONENTS: **Administrative Services/** **Servicios Administrativos** Gary Runkles

- **Facilities/Mantenimiento de Edificios**
• **Levites**
Mary Ann Fontaine 813-717-3294
- **Fund Development/Desarrollo de Fondos**
• **Strawberry Shortcake Ministry/**
Ministerio del Pastel de Fresa
Paul Hetrick 813-716-8351
Kevin McFaul 813-431-3216
- **Auction**
Carol Rodriguez ... 813-727-5214
Mary Ann Fontaine..813-717-3294

Life Foundations/ **Fundaciones de Vida** Cathy Rosales

- **Youth Formation/First Communion**
Formación de Fe/Primera Comunión
Cathy Rosales 813-752-8251 x 304
- **Catechesis of the Good Shepherd/**
Catequesis del Buen Pastor
Susie Vandeventer.....813-505-1167
- **Youth Ministries and Confirmation/**
Ministerio de Jóvenes
Myriam Reyna 813-752-8251 x308

- **Gift Shoppe/Tienda de Regalos**
Mary Ann Fontaine... 813-717-3294
Karen Strickland 813-731-9332

Hours/Horarios:

Saturday/Sábado 5-6pm
Sunday/Domingo 12-1pm

- **Pastoral Council/Consejo Pastoral**
Donna Licata, Chair
..... pastoral@stclementpc.org

- **Finance Council/Consejo de Finanzas**
Karen Strickland, Chair
..... finance@stclementpc.org

Clergy

Father Felipe Gonzalez, Pastor
frfelipe@stclementpc.org

Father Vijay Polamarasetty,
Parochial Vicar
frvijay@stclementpc.org

Deacon Michael Hurst
dcnmike@stclementpc.org

Deacon Neil Legner
dcnneil@yahoo.com

Deacon Manuel Santiago
(Retired)

Parish Staff

Ana Monson
Parish Secretary -Ext. 301
amonson@stclementpc.org

Myriam Reyna
Director of Confirmation
& Youth Ministries -Ext. 308
mreyna@stclementpc.org
Monday, Wednesday & Friday

Carol Rodriguez
Comm. Ministry Coordinator /Hall Rental
crodriguez@stclementpc.org

Ray Rosado, Maintenance

Cathy Rosales
Director of Religious Education
- Ext. 304
cathy@stclementpc.org

Gary Runkles,
Business Manager -Ext. 307
grunkles@stclementpc.org